



TOKYO

WINTER RYUOO หนาวฟิน (เที่ยวเต็ม)

NRT13
5วัน3คืน



SAGAMIKO ILLUMILLION
พิเศษ! เมฆบุฟเฟต์ซาบู





ราคาเพียง
32,985

รวมภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว

พีเรียดเดินทางปี 2570

26-30 มกราคม	70
28 ม.ค. - 01 ก.พ.	70
25 ก.พ. - 01 มี.ค.	70
03 - 07 มีนาคม	70

เช็กอินลานสกี RYUOO MOUNTAIN RESORT
ชมเมืองคาวาโกเอะ เดินเล่นริมหาดอิราโนะ

- ถนนคุระซึริ ○ หอนาฬิกาโกคิโนะคาเนะ ○ ซอปปิงฮินจูกุ
- ตรอกคาซึยะ โยโคโซ ○ ปราสาทมัตสึโมโตะ
- อีออน ○ SORA TERRACE ○ SORA STAIRWAY



โรงแรมระดับ
3 ดาว



น้ำหนักกระเป๋า
20KG



เที่ยวครบ
ทุกวัน

เช็กอินลานสกี RYUOO MOUNTAIN RESORT
ชมเมืองคาวาโกเอะ เดินเล่นริมหาดอิราโนะ

NRT13

TOKYO WINTER

RYUOO หนาวฟิน (เที่ยวเต็ม)

vietjet
Air.com5 วัน 3 คืน
THAI VIETJET (VZ)ราคาเพียง **32,985** บาท

ไฟล์บินขาไป

เวลาออก

เวลาถึง

ไฟล์บินกลับ

เวลาออก

เวลาถึง

VZ830

23.35

07.55+1

VZ831

08.55

13.45



มกราคม - มีนาคม 70



น้ำหนักกระเป๋า 20 KG

โปรดเช็คเวลาบินอีกครั้ง หากมีการซื้อตั๋วภายในประเทศ เนื่องจากเวลาบินอาจมีการเปลี่ยนแปลง

วันที่	โปรแกรมทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	กรุงเทพฯ(สุวรรณภูมิ)	×	×	×	
2	นาริตะ - คาวาโกเอะ - ถนน เมืองเก่าคุระชิกุริ - หอระฆัง โบราณ โตคิโนะคาเนะ - ตรอก ขนมหวาน - ห้างลิปต์ชมงาน ประดับไฟSAGAMIKO ILLUMILLION	×	×	 บุฟเฟต์ ชาบูไม่ อื่น	ASIA KAWAGUCHIKO HOTEL ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่น หรือเทียบเท่า
3	ร้านค้าปลอดภาษีดิวตี้ฟรี - ชม ฝูงหงส์ริมหาดอิราโนะ - มัตสึ โมโต้ - ปราสาทมัตสึโมโต้ - อี ออน มอลล์		 JAPANESE SET	×	ROUTEINN KAMIYAMADA ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่น หรือเทียบเท่า
4	RYUOO MOUNTAIN RESORT - SORA TERRACE - SORA STAIRWAY - ย่านช้อปปิ้งชินจูกุ		×	×	ASIA HOTEL NARITA, NARITA ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่น หรือเทียบเท่า
5	สนามบินนาริตะ - กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ)	×	×	×	

รายการทัวร์อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นหลัก

● อัตราค่าบริการ

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ หองละ 2-3 ท่าน อัตราท่านละ	พักเดี่ยว เพิ่มอัตราท่านละ
26 – 30 มกราคม 2570	32,985	8,500
28 ม.ค. – 01 ก.พ. 70	32,985	8,500
25 ก.พ. – 01 มี.ค. 70	32,985	8,500
03 – 07 มีนาคม 2570	32,985	8,500

ในกรณีที่ JOIN LAND (ไม่ใช่ตัวเครื่องบิน) ราคาท่านละ 25,500 บาท

**** ไม่มีราคาเด็ก สำหรับเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ท่านละ 10,000 บาท
(ไม่มีที่นั่งบนเครื่องบิน อาหารและเตียง) ****

- การริเคสอาหาร ห้องและที่นั่งเครื่องบิน ทางบริษัทจะทำการริเคสไปยังแลนด์ต่างประเทศและสายการบินหลังจากที่ได้รับจากลูกค้า แต่ทั้งนี้การริเคสจะขึ้นอยู่กับเงื่อนไขจากทางร้านอาหาร โรงแรม แลนด์ต่างประเทศและสายการบิน ทางบริษัทจะพยายามริเคสตามที่ลูกค้าต้องการให้มากที่สุด
- รับเฉพาะผู้ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับกรุ๊ปเท่านั้น ค่าทัวร์ที่ชำระมานั้นเป็นแบบจ่ายขาด ที่ทางผู้จัดต้องชำระก่อนออกเดินทาง หากท่านไม่เดินทางหรือไม่ใช้บริการตามรายการไม่ว่าสาเหตุใดก็ตาม รวมทั้งหากถูกปฏิเสธการเข้าออกประเทศทั้งไทยและญี่ปุ่น ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินให้แก่ท่าน รวมทั้งตัวเครื่องบิน

อัตรานี้ยังไม่รวมค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น **ตามธรรมเนียม 2,000 บาท ต่อ ทริป ต่อลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก** ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน **โดยส่วนนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน**

● รายละเอียดโปรแกรม

วันที่ 1	กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ)	(-/-/-)
----------	-----------------------	---------

20.00 คณะพร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ ชั้น 4 เคาน์เตอร์เช็คอิน โดยสายการบิน **THAI VIETJET AIR** มีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยให้การต้อนรับ อำนวยความสะดวกตลอดขั้นตอนการเช็คอิน และ หัวหน้าทัวร์ให้คำแนะนำเพื่อเตรียมความพร้อมก่อนออกเดินทาง

****กรุณาเผื่อเวลาในการเดินทางมายังสนามบินอย่างน้อย 3 ชั่วโมง เนื่องจากต้องใช้เวลาในการเช็คอิน****

ข้อควรทราบ : ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด จำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ หากฝ่าฝืน จะมีโทษปรับและจับ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับดุลพินิจของเจ้าหน้าที่ศุลกากร ด้านตรวจคนเข้าเมือง

23.35 ออกเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาตินาริตะ ประเทศญี่ปุ่น โดยสายการบิน **THAI VIETJET AIR** เที่ยวบินที่ **VZ830**

วันที่ 2	นาริตะ – คาวาโกเอะ – ถนนเมืองเก่าคุระซึกุริ – หอระฆังโบราณ โทคิโนะคาเนะ – ตรอกขนมหวาน – นังลิฟต์ชมงานประดับไฟ SAGAMIKO ILLUMILLION (-/-/D บุปผาเฝ้าชาบู)
----------	---

07.55 เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาตินาริตะ ประเทศญี่ปุ่น หลังผ่านขั้นตอนการตรวจหนังสือเดินทาง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว เปลี่ยนการเดินทางเป็นรถโค้ชปรับอากาศ (ตามเวลาท้องถิ่นเร็วกว่าเมืองไทย ประมาณ 2 ชั่วโมง)

เที่ยง **อิสระอาหาร เพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว**

นำท่านเที่ยวชม **คาวาโกเอะ** นับเป็นย่านที่มีเสน่ห์และมีความเป็นเอกลักษณ์มากๆ โดยจะอยู่ทางทิศเหนือของสถานีรถไฟ KAWAGOE ประมาณ 2 กิโลเมตร ถนนหลักจะยาวประมาณ 700 เมตร แต่ระหว่างสองข้างทางของถนนเส้นนี้จะมี ตรอกซอกซอย ที่สามารถเดินเที่ยวเข้าไปได้อีกยาวๆ ซึ่งสิ่งที่ทำให้ย่านเมืองเก่าแห่งนี้ฮอตฮิตในหมู่นักท่องเที่ยวก็ตรงที่ ทิวทัศน์ที่เต็มไปด้วยบ้านเรือนสไตล์สมัยเอโดะตลอดแนวยาวสองข้างทางในสมัยก่อนเนื่องจากเมืองคาวาโกเอะเจริญรุ่งเรืองทางด้านการค้าขายเป็นอย่างมากเปรียบได้กับโตเกียวในปัจจุบันเลยทีเดียว บริเวณนี้ยังเคยมีโกดังเก็บของอยู่หลายแห่งตั้งแต่สมัยก่อน จากการที่พ่อค้าแม่ค้าจึงร่ำรวยและมีการสร้างอาคารต่างๆ ขึ้นเรื่อยๆ บางอาคารก็มีอายุเก่าแก่และยังคงความดั้งเดิมมาจนถึงปัจจุบันก็มี ทำให้ย่านนี้มีฉายา KOEDO KAWAGOE หรือแปลได้ว่า ลิตเติลเอโดะ (LITTLE EDO) โดยคำว่า “KURA” แปลว่า โกดัง จึงเป็นที่มาของชื่อถนน KURAZUKURI ซึ่งเป็นเส้นทางที่คนนิยมเดินเที่ยวชมตึกกร้านช่องและสถาปัตยกรรมของเมืองนั้นนั่นเอง บอกเลยว่าถ้ามาเที่ยวเมืองคาวาโกเอะแล้วไม่เช็กอินที่แลนด์มาร์กแห่งนี้แล้วนั้นถือว่ามาไม่ถึงเลยทีเดียว



จากนั้นนำท่านเดิน **ถนนเมืองเก่าคุระซึกุริ** (KURAZUKURI) เดิมทีคือโกดังเก่าตั้งแต่สมัยเอโดะ ถูกปรับเปลี่ยนมาเป็ย่านการค้า มีร้านรวงต่างๆ มากมายที่ผสมผสานสถาปัตยกรรมแบบใหม่และดั้งเดิมเข้าไว้ด้วยกันอย่างลงตัว นอกจากร้านค้าท่องเที่ยวเก่าแก่แล้ว ยังมีร้านที่เป็นแบรนด์ชั้นนำมาเปิดที่นี่อีกด้วย มาเดินโซนนี้จะให้ต้องสวมชุดกิโมโนถ่ายรูปสวยๆ กับบรรยากาศบ้านเรือน หรือจะลองนั่งรถลากชมบรรยากาศให้ฟีลย้อนยุคสุดๆ



นอกจากนี้ยังมี **หอระฆังโบราณ หรือ โทคิโนะคาเนะ** (TOKI NO KANE) ตรงนี้เหมือนเป็นแลนด์มาร์กสูงโดดเด่นเป็นเหมือนสัญลักษณ์ของเมือง เป็นจุดนัดพบของนักท่องเที่ยว สามารถแวะมาฟังเสียงนาฬิกา และถ่ายรูปสวยๆ เป็นที่ระลึก

และห้ามพลาดกับ **ตรอกขนมหวาน** (KASHIYA

YOKOCHO) เป็นตรอกเล็กๆ ห่างจากคุระซึคุริ มาทางทิศตะวันตก เรียกได้ว่าโซนนี้เป็นโซนที่คนรักขนมญี่ปุ่นต้องเลิฟมากๆ เพราะเป็นแหล่งผลิตขนมหวานที่มีประวัติมายาวนานตั้งแต่สมัยเอโดะ เป็นเหมือนแหล่งรวมร้านขนมหวานสไตล์ญี่ปุ่นมากมาย ราคาน่ารัก เหมาะสำหรับซื้อไปเป็นของฝาก และของขึ้นชื่อคือ “มันหวาน” ที่นำไปแปรรูปเป็นเมนูของหวานหลากหลายรูปแบบ ถูกใจคนชอบกินมันหวานแน่นอน



จากนั้นนำทุกท่าน **นั่งลิฟต์ชมงานประดับไฟ SAGAMIKO ILLUMILLION** ณ SAGAMIKO

RESORT PLEASURE FOREST จังหวัดคานางาวะ เป็นไฮไลต์สำคัญที่จะพาคุณนั่งลิฟต์เก้าอี้ลอย พายำท่ามกลางพรมแสงไฟนับล้านดวงที่ประดับอยู่บนเนินเขาเบื้องล่าง ให้ความรู้สึกเหมือนกำลังลอยอยู่เหนือทางช้างเผือกชมวิวมุมสูงของทุ่งแสงไฟหลากสีที่ยาวสุดลูกหูลูกตา และอุโมงค์ไฟประดับ 360 องศาขนาดยาวที่ให้บรรยากาศสุดอลังการ



****กรณีที่งานระดับไฟ SAGAMIKO ILLUMILLION ปิดให้เข้า ทางบริษัทขอ CASH BACK คืนลูกค้า**
ท่านละ 1,000 เยน และบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมพาท่านไปยัง โกเท็มบะ พรีเมียม
เอาท์เล็ตแทน**

โกเท็มบะ พรีเมียม เอาท์เล็ต (GOTEMBA PREMIUM OUTLETS) ศูนย์รวมสินค้าแบรนด์เนมทั้ง
STREET BRAND และ HI-END BRAND ที่ยิ่งใหญ่ ให้ท่านได้อิสระช้อปปิ้งอย่างจุใจ เช่น MICHEL
KLEIN, MORGAN, ELLE, CYNTHIA ROWLEY, PRADA, GUCCI, DIESEL, ARMANI, TASAKI,
LONGINES, HUSH PUPPIES, SCOTCH GRAIN, SKECHERS, HOGAN, HAKKA KIDS เป็นต้น



ค่า บริการอาหาร ณ ห้องอาหารโรงแรม เมนู บุฟเฟต์ชาบู

ที่พัก ASIA KAWAGUCHIKO HOTEL ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่นหรือเทียบเท่า

จากนั้น อิสระให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ ออนเซนธรรมชาติ ซึ่งชาวญี่ปุ่นมีความเชื่อว่าหาก
ได้แช่น้ำแร่ออนเซน ธรรมชาตินี้แล้ว จะทำให้ผิวพรรณเปล่งปลั่ง สวยงาม และช่วยให้ระบบการ
หมุนเวียนโลหิตดีขึ้น

วันที่ 3	ร้านค้าปลอดภาษีดิวตี้ฟรี – ชมฝูงหงส์ ริมหาดอิราโนะ – มัตสึโมโตะ – ปราสาทมัตสึโมโตะ – อโองอน มอลล์ (B/L JAPANESE SET/-)
----------	---

เช้า บริการอาหาร ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **ร้านค้าปลอดภาษีดิวตี้ฟรี** ช้อปปิ้งสินค้าเครื่องสำอาง อาหารเสริม เครื่องประดับ
คุณภาพดี

นำท่านเดินทางสู่ **ชมฝูงหงส์ ริมหาดอิราโนะ (HIRANO BEACH)** เป็นจุดชมวิวกว้างที่เงียบสงบและ
งดงาม เหมาะกับคนที่ชอบบรรยากาศธรรมชาติและพักผ่อน ทะเลสาบกว้างสะท้อนเงาภูเขาไฟฟูจิอย่าง
ชัดเจน หนึ่งในวิวที่สวยงามที่สุดในการนั่งชมภูเขาไฟฟูจิเพราะว่ารอบบริเวณทะเลสาบแห่งนี้มองจากมุมไหน เราก็
สามารถเห็นฟูจิได้แทบจะทุกมุม แล้วยังมีเรือพายเรือหรือล่องเรือกลางทะเลสาบแห่งนี้ ก็มีน้องหงส์ขาว ว่ายผ่าน
หน้าให้เราได้รับชมกันแบบสวยงาม



เที่ยง บริการอาหาร ณ ภัตตาคาร เมนู JAPANESE SET

นำท่านเดินทางเข้าสู่ **มัตสึโมโตะ** ตั้งอยู่ตอนกลางของจังหวัดนากาโนะซึ่งเคยเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันโอลิมปิกฤดูหนาวปี 1998 มัตสึโมโตะตั้งอยู่บริเวณเชิงเขาของเทือกเขาแอลป์ญี่ปุ่น จึงทำให้เมืองทั้งเมืองถูกโอบล้อมไปด้วยภูเขาน้อยใหญ่ใจกลางประเทศญี่ปุ่น นำท่านชม **ปราสาทมัตสึโมโตะ** เป็นปราสาทที่เก่าแก่ที่สุดในประเทศญี่ปุ่น เป็นหนึ่งในห้าปราสาทในญี่ปุ่นที่ถูกกำหนดให้เป็นสมบัติประจำชาติ ตัวปราสาทสร้างขึ้นด้วยไม้โดยไม่ใช้ตะปูแม้แต่ตัวเดียว หอคอยกลางปราสาทเคยใช้เป็นที่สำหรับระวางภัย ป้อมหอคอยและตัวปราสาทมัตสึโมโตะถูกสร้างขึ้นในช่วงปีพ.ศ. 2135 ข้างในตัวปราสาทมีชั้นบันไดสูงชันและเพดานที่ไม่สูงมากนักตามแนวทางเดินจัดแสดงวัสดุเครื่องใช้ทางประวัติศาสตร์ เช่น ชุดเกราะซามูไรสมัยเซ็นโกกุ ปืนคาบศิลาและอาวุธที่เคยใช้สู้รบในสมัยก่อน หน้าต่างเป็นหน้าต่างไม้แคบๆ มีช่องสำหรับยิงปืนและยิงลูกธนู สามารถเพลิดเพลินกับทัศนียภาพของเทือกเขาแอลป์ญี่ปุ่นและเมืองมัตสึโมโตะได้จากชั้นบนสุดของปราสาท **(ไม่รวมค่าเข้าชมด้านในปราสาท)**



นำทุกท่านสู่ **โอออน มอลล์** เพื่อให้ท่านได้จับจ่ายใช้สอย ซื้อของใช้และอาหารก่อนเข้าที่พัก โดยภายในเป็นห้างสรรพสินค้าที่นิยมในหมู่นักท่องเที่ยวชาวต่างชาติ ภายในตกแต่งในรูปแบบที่ทันสมัยสไตล์ญี่ปุ่น

ค่ำ อิสระอาหาร ตามอัธยาศัยเพื่อสะดวกแก่การช้อปปิ้ง

ที่พัก ROUTEINN KAMIYAMADA ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่นหรือเทียบเท่า

เช้า บริการอาหาร ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำทุกท่านสู่ **RYUOO MOUNTAIN RESORT** เป็นลานสกีในจังหวัด NAGANO ที่อยู่ระหว่าง SHIGA KOGEN และ NOZAWA ONSEN เป็นลานสกีที่ได้รับความนิยมจากคนในท้องถิ่นและคนญี่ปุ่นมากอีกที่หนึ่ง ที่นี้ได้รับการขนานนามว่าเป็นหนึ่งในลานสกีที่เหมาะสมสำหรับการเริ่มต้นเล่นสโนว์บอร์ดที่สุดในญี่ปุ่น นอกเหนือจากสกีแล้วยังมีโซนสำหรับครอบครัวที่มีกิจกรรมอย่าง SNOW TUBING และการนั่งรถลุยหิมะ (SNOW BUGGY) (ไม่รวมค่าเล่นสกีและอุปกรณ์กิจกรรมอื่น ๆ)

จากนั้นนำท่านสู่ **SORA TERRACE** จุดชมวิวระเบียงลอยฟ้าที่ระดับความสูง 1,770 เมตร ซึ่งนักท่องเที่ยวสามารถนั่งกระเช้าลอยฟ้าขนาดยักษ์ (ROPEWAY) ขึ้นไปเพื่อชมปรากฏการณ์ "ทะเลหมอก" (UNKAI) รวมถึงวิวดวงอาทิตย์ตกดินและดวงดาวในยามค่ำคืน ซึ่งในช่วงหน้าหนาวจะเปลี่ยนจากจุดชมวิวเหนือก้อนเมฆสีขาวขจี กลายเป็นดินแดนหิมะสีขาวโพลน (รวมค่าขึ้นกระเช้า)



เที่ยง อีศระอาหาร ตามอัธยาศัยเพื่อสะดวกแก่การท่องเที่ยว

นำทุกท่านไปยัง **SORA STAIRWAY** เป็นหอชมวิวและบันไดวนเหนือทะเลหมอกแห่งใหม่ล่าสุด ที่ตั้งอยู่บนยอดเขาริวโอ (RYUOO MOUNTAIN RESORT) จากเดิมที่เป็นระเบียงชมวิวป่าสีเขียวหรือใบไม้เปลี่ยนสีในฤดูอื่น หน้าหนาวรอบบริเวณจะถูกปกคลุมไปด้วยหิมะสีขาวโพลนหนาแน่น ท่านจะได้สัมผัสทัศนียภาพของเทือกเขาเจแปนแอลป์แบบพาโนรามาท่ามกลางความหนาวเย็น (ไม่รวมค่าบริการถ่ายรูป)



นำท่านสู่ **ย่านช้อปปิ้งชินจูกุ** (SHINJUKU) ให้ท่านอิสระและเพลิดเพลินกับการช้อปปิ้งสินค้ามากมายและ เครื่องใช้ไฟฟ้า กล้องถ่ายรูปดิจิตอล นาฬิกา เครื่องเล่นเกมหรือสินค้าที่จะเอาใจคุณผู้หญิงด้วย กระเป๋า รองเท้า เสื้อผ้า แบรินด์เนม เสื้อผ้าแฟชั่นสำหรับวัยรุ่น เครื่องสำอางยี่ห้อดังของญี่ปุ่นไม่ว่าจะเป็น KOSE , KANEBO , SK II , SHISEIDO และอื่นๆ อีกมากมาย



คำ อิสระอาหาร ตามอัธยาศัยเพื่อสะดวกแก่การช้อปปิ้ง

ที่พัก ASIA HOTEL NARITA, NARITA ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่นหรือเทียบเท่า

วันที่ 5 **สนามบินนาริตะ – กรุงเทพฯ(สุวรรณภูมิ)** **(-/-/-)**

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาตินาริตะ ประเทศญี่ปุ่น

08.55 ออกเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดย สายการบิน THAI VIETJET AIR เที่ยวบินที่ **VZ831** ****ขอสงวนสิทธิในการเปลี่ยนแปลงไฟล์ตบินและสายการบิน****

13.45 เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

การให้บริการของรถบัสนำเที่ยวในประเทศญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นนั้น สามารถให้บริการ ได้วันละไม่เกิน 10 ชั่วโมง ไม่สามารถเพิ่มเวลาได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิในการปรับเปลี่ยนตารางการท่องเที่ยวในรายการเดินทาง โดยมีวัตถุประสงค์ และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม

ข้อสำคัญ

- อัตรานี้ยังไม่รวมค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น **ตามธรรมเนียม 2,000 บาท** ต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ **ทางบริษัทขอสงวนสิทธิในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน**
- ถ้าหากมีผู้เดินทางต่ำกว่า 30 คน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิในการยกเลิกการเดินทางหรือมีการเปลี่ยนแปลงราคา โดยจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า 7 วันก่อนการเดินทาง
- กรณีพัก 3 ท่าน/ห้อง ทางโรงแรมจะทำการเสริมเตียงให้เท่านั้น การเสริมเตียงจะขึ้นอยู่กับนโยบายของโรงแรมนั้นๆ (บางโรงแรมใช้เตียง SGL ในการเสริมเตียง บางโรงแรมจะใช้ฟูกในการเสริมเตียง) กรณีที่ห้อง TRP เต็ม ทางบริษัทอาจจะต้องปรับไปนอนห้องพักสำหรับ 1 ท่าน 1 ห้องและสำหรับ 2 ท่าน 1 ห้อง โดยท่าน

จะต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยว ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องแบบ TWN และ DBL เนื่องจากจำนวนห้องที่ญี่ปุ่นมีจำกัด

- อัตรานี้เฉพาะนักท่องเที่ยวที่ถือหนังสือเดินทางไทยเท่านั้น กรณีถือหนังสือเดินทางต่างประเทศ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าธรรมเนียมเพิ่มจากราคาทัวร์ ท่านละ 100 USD. (เป็นเงินไทยประมาณ 3,200 บาท) **ไม่รับผู้ที่ถือหนังสือเดินทางหรือถือสัญชาติ ญี่ปุ่น**
- **เนื่องจากสภาวะอากาศ จราจร สายการบิน หรือช่วงเทศกาลต่าง ๆ และตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น รถบัสนำเที่ยวสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง (08.00-18.00) โปรแกรมอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า**

สำคัญ!! : กรณีผู้เดินทางถูกปฏิเสธการเข้า – ออกประเทศจากประเทศต้นทางและปลายทาง ทั้งจากที่ด่านหน้าเคาน์เตอร์เช็คอิน หรือจากด่านตรวจคนเข้าเมืองก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่จะเกิดขึ้นตามมา และ จะไม่สามารถคืนเงินค่าทัวร์และค่าทิปไกด์ที่ท่านชำระเรียบร้อยแล้วไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง

กรณีต้องการตัดกรุ๊ปส่วนตัว กรุ๊ปเหมาที่สถานะผู้เดินทางเป็น เด็กนักเรียน นักศึกษา ครู ธุรกิจขายตรง เครื่องสำอาง หมอ พยาบาล ชาวต่างชาติ หรือคณะที่ต้องการให้เพิ่มสถานที่ขอแต่งงาน กรุณาติดต่อแจ้งรายละเอียด โดยละเอียด กับเจ้าหน้าที่เพื่อทำราคาให้ใหม่ทุกครั้ง

อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (ตัว) ไป และ กลับพร้อมคณะ ชั้นประหยัด (ECONOMY CLASS) รวมถึงค่าภาษีสนามบินและค่าภาษีน้ำมันทุกแห่ง กรณีต้องการอัปเกรด UPGRADE ใช้วีลแชร์ (WHEEL CHAIR) หรือเปลี่ยนแปลงบัตรโดยสาร ไม่ว่าเที่ยวใด เที่ยวหนึ่ง กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง
- **กระเป๋าสัมภาระโดยน้ำหนักไม่เกิน 20 ก.ก. (1 ชิ้น)** และ ถูขึ้นเครื่องบินได้น้ำหนักไม่เกิน 7 ก.ก.
- รถรับส่งนำเที่ยวตามรายการ
- VAT 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (เฉพาะค่าบริการ)
- ค่าเข้าชมสถานที่ตามที่ระบุในโปรแกรมท่องเที่ยว
- หัวหน้าทัวร์นำเที่ยวตลอดการเดินทาง
- ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุในโปรแกรมการเดินทาง
- ค่าโรงแรมที่พักระดับมาตรฐานตามรายการที่ระบุ (พัก 2-3 ท่าน ต่อ ห้อง กรณีพัก 3 ท่านจะเป็นเตียงเสริม 1 ท่าน) ในกรณีมีงานเทรดแฟร์ การแข่งขันกีฬา หรือ กิจกรรมอื่นๆ ที่ทำให้โรงแรมตามรายการที่ระบุเต็ม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโรงแรมที่พัก ไปเป็นเมืองใกล้เคียงแทน อ้างอิงมาตรฐานคุณภาพและความเหมาะสมเดิม โดยคำนึงถึงประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ ทางบริษัทไม่มีนโยบายจัดคูนอนให้กับลูกค้าที่ไม่รู้จักกันมาก่อน เช่น กรณีที่ท่านเดินทาง 1 ท่าน จำเป็นต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวตามที่ระบุ
- ค่าประกันอุบัติเหตุการเดินทางตามกรมธรรม์ ค่ารักษาพยาบาลวงเงินท่านละ 500,000 บาท หรือกรณีเสียชีวิตวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท ตามเงื่อนไขของบริษัทประกันภัย (ไม่รวมประกันสุขภาพ)

อัตราค่าบริการนี้ **ไม่รวม**

- ค่ามินิบาร์ในห้องพัก(ถ้ามี) และค่าใช้จ่ายส่วนตัว นอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ค่าอาหารสำหรับท่านที่ทานเจ มังสวิรัติ หรืออาหารสำหรับมุสลิม
- ค่าวีซ่าสำหรับพาสปอร์ตต่างชาติ (ถ้ามี) โดยผู้เดินทางต้องทำการยื่นเองเท่านั้น

- ค่าใช้จ่ายด้านเอกสารส่วนตัว เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง วัคซีนพาสปอร์ต เป็นต้น
- ค่าเดินทางหากแยกจากคณะ หรือมาช้ากว่าเวลานัดหมาย ท่านต้องออกค่าเดินทางด้วยตนเอง
- ค่าธรรมเนียมในกรณีที่กระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้นๆกำหนดหรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
- ค่าธรรมเนียมการจองที่นั่งบนเครื่องบินตามความต้องการเป็นกรณีพิเศษหากสามารถทำได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายการบิน และ รุ่นของเครื่องบินแต่ละไฟล์ท์ที่ใช้บิน ซึ่งอาจเปลี่ยนแปลงได้อยู่ที่สายการบินเป็นผู้กำหนด
- ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มเติม หากสายการบินมีการเก็บภาษีน้ำมันเพิ่ม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บลูกค้า
- อัตรานี้ยังไม่รวมค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น ตามธรรมเนียม 2,000 บาท ต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน
- ค่าพนักงานยกกระเป๋าในโรงแรม
- ประกันการเดินทางที่ครอบคลุมประกันสุขภาพ

เงื่อนไขการจอง

- กรุณาทำการจองล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน ก่อนออกเดินทาง พร้อมชำระเงินมัดจำครั้งที่ 1 ท่านละ 15,000 บาท หลังจากส่งเอกสารยืนยันการจอง 2 วัน ตัวอย่างเช่น ท่านจองวันนี้ กรุณาชำระเงินในวันถัดไป ก่อนเวลา 16.00 น. เท่านั้น โดยระบบจะยกเลิกอัตโนมัติทันที หากยังไม่ได้รับยอดเงินตามเวลาที่กำหนด และหากท่านมีความประสงค์จะต้องเดินทางในพีเรียดเดิม ท่านจำเป็นต้องทำจองเข้ามาใหม่ นั้นหมายความว่า กรณีที่มีคิวรอ (WAITING LIST) ก็จะทำให้สิทธิ์ไปตามระบบ ตามลำดับ เนื่องจากทุกพีเรียด เรามีที่นั่งราคาพิเศษจำนวนจำกัด ยกเว้น โปรแกรมราคาพิเศษ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าบริการ เต็มจำนวน เท่านั้น
- **กรุณาส่งสำเนาพาสปอร์ตที่มีอายุใช้งานได้คงเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน ณ วันกลับ ทันทีหลังจอง**
- กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลืออย่างน้อย 20 วัน ก่อนออกเดินทาง หากท่านไม่ชำระภายในระยะเวลาที่บริษัทกำหนด ทางบริษัทจะถือว่าท่านสละสิทธิ์ยกเลิกการเดินทาง และ ขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถคืนเงินมัดจำให้ท่านใด ไม่ว่าส่วนในส่วนหนึ่งก็ตาม
- กรณีลูกค้าทำการจองภายในระยะเวลาคงเหลือไม่ถึง 15 วัน ก่อนออกเดินทาง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน 100%

เงื่อนไขการยกเลิก และ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง *ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 40 วัน*
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน คืนเงิน 50%ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15วัน ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
- กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ เช่น มีนโยบายห้ามการเข้าออกของแต่ละประเทศ หรือการยกเลิกเที่ยวบินโดยสายการบิน บริษัทจะเก็บเป็นเครดิตหรือเลื่อนการเดินทางในพีเรียดถัดไปให้กับลูกค้า โดยยึดตามนโยบายของสายการบินและบริษัทแลนด์ต่างประเทศ ไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง (เปลี่ยนชื่อ) จะต้องแจ้งให้ทางบริษัททราบล่วงหน้า อย่างน้อย 20 วัน ก่อนออกเดินทาง กรณีแจ้งหลังจากเจ้าหน้าที่ออกเอกสารเรียบร้อยแล้ว ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวน

สิทธิในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับช่วงพีเรียดวันที่เดินทาง และกระบวนการของแต่ละคณะ เป็นสำคัญด้วย กรุณาสอบถามกับเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ

- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียดวันเดินทาง (เลื่อนวันเดินทาง) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

หมายเหตุ

- กรณีที่ท่านต้องออกบัตรโดยสารภายใน (ตัวภายในประเทศ เช่น ตัวเครื่องบิน , ตัวรถทัวร์ , ตัวรถไฟ) กรุณาติดต่อสอบถามเพื่อยืนยันกับเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้ง และควรจองบัตรโดยสารภายในที่สามารถเลื่อนวันและเวลาเดินทางได้ เพราะมีบางกรณีที่สายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับฤดูกาล สภาพภูมิอากาศ และ ตารางบินของท่าอากาศยานเป็นสำคัญเท่านั้น สิ่งสำคัญท่านจำเป็นต้องมาถึงสนามบินเพื่อเช็คอินก่อนเครื่องบิน อย่างน้อย 3 ชั่วโมง โดยในส่วนนี้หากเกิดความเสียหายใดๆ บริษัทขอสงวนสิทธิในการไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณีที่ออกบัตรโดยสาร (ตัว) เรียบร้อยแล้ว มีรายละเอียดส่วนใดผิด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิในการรับผิดชอบ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง หากท่านไม่ดำเนินการส่งสำเนาหน้าแรกของหนังสือเดินทางให้ทางบริษัทเพื่อใช้ในการออกบัตรโดยสาร
- หลังจากท่านชำระค่าทัวร์ครบตามจำนวนเรียบร้อยแล้ว ทางบริษัทจะนำส่งใบนัดหมายและเตรียมตัวการเดินทางให้ท่านอย่างน้อย 3 หรือ 5 วัน ก่อนออกเดินทาง
- อัตราทัวร์นี้ เป็นอัตราสำหรับบัตรโดยสารเครื่องบินแบบหมู่คณะ (ตัวกรุ๊ป) ท่านจะไม่สามารถเลื่อนไฟล์ท วัน ไป หรือ กลับส่วนใดได้ จำเป็นจะต้องไป และ กลับ ตามกำหนดการเท่านั้น หากต้องการเปลี่ยนแปลงกรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- ทางบริษัทไม่มีนโยบายจัดคูนอนให้กับลูกค้าที่ไม่รู้จักกันมาก่อน เช่น กรณีที่ท่านเดินทาง 1 ท่าน จำเป็นต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวตามที่ระบุ
- หนังสือเดินทาง หรือ พาสปอร์ต ต้องมีอายุใช้งานได้คงเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน ณ วันกลับ
- กรณีที่ท่านเป็นอิสลาม ไม่ทานเนื้อสัตว์ หรือ แพ้อาหารบางประเภท กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากยานพาหนะ การยกเลิกเที่ยวบิน การล่าช้าของสายการบิน ภัยธรรมชาติ การเมือง จลาจล ประท้วง คำสั่งของเจ้าหน้าที่รัฐ และอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ
- เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดใช้บริการใดบริการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ ไม่สามารถเรียกร้องค่าบริการคืนได้ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนบริษัทฯ ไม่มีอำนาจในการตัดสินใจหรือให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทน บริษัทฯ นอกจากนี้เอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กับท่านนั้นกรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียดวันเดินทาง (เลื่อนวันเดินทาง) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- บริษัทขอสงวนสิทธิในการไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายระหว่างการเดินทาง และ ขอสงวนสิทธิในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริง กรณีท่านลืมสิ่งของไว้ที่โรงแรมและจำเป็นต้องส่งมายังจุดหมายปลายทางตามที่ท่านต้องการ
- ขอสงวนสิทธิการเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
- เนื่องจากการเดินทางท่องเที่ยวในครั้งนี้ เป็นการชำระแบบเหมาจ่ายขาดกับบริษัทตัวแทนในต่างประเทศ ทางบริษัทจึงขอสงวนสิทธิ ไม่สามารถขอรับเงินคืนได้ในบริการบางส่วน หรือ ส่วนใดส่วนหนึ่งที่ท่านไม่ต้องการ

ได้รับบริการ หากระหว่างเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าด้วยสาเหตุใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิในการไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่าน เนื่องจากทางบริษัทได้ทำการจองและถูกเก็บค่าใช้จ่ายแบบเหมาจ่ายไปล่วงหน้าทั้งหมดแล้ว

- หากมีสถานที่ ร้านค้าที่ไม่สามารถเปิดให้บริการได้ภายหลัง โปรแกรมอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า โดยส่วนนี้ทางบริษัทจะคำนึงถึงประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ หากกรณีที่เป็นจำเป็นต้องมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ทางบริษัทจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

****เมื่อท่านชำระเงินค่าทัวร์ให้กับทางบริษัทฯ แล้วทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงทั้งหมดนี้แล้ว****

**** ขอขอบพระคุณทุกท่าน ที่มอบความไว้วางใจ ให้เราบริการ *****

ประเภทห้องพักในประเทศญี่ปุ่น

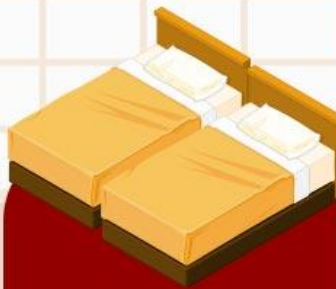
! โปรดทราบ !

ก่อนการทำจองทัวร์และก่อนการเดินทาง



ห้องพักเตียงเดี่ยว (SINGLE BED ROOM)

ห้องพักสำหรับนอนท่านเดียว
แต่มีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
จากค่าทัวร์



ห้องพักเตียงคู่ (TWIN BED ROOM)

ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน
ใน 1 ห้อง มี 2 เตียง

*ในกรณีไม่มีริควสและจอง 2 ท่าน
ทางบริษัทฯ จะจัดห้อง TWN เป็นหลัก



ห้องพักเตียงใหญ่ 1 เตียง (DOUBLE BED ROOM)

สำหรับ 2 ท่าน
เป็นเตียงใหญ่ 1 เตียง
แต่ขนาดห้องจะเล็กกว่าเตียงคู่
ส่วนใหญ่โรงแรมจะมีไม่มาก
และแต่ละชั้นมีจำนวนน้อย

*กรณีที่บางโรงแรมไม่มีห้องประเภทนี้
ทางใดจะเปลี่ยนเป็นห้อง TWN แทน



ห้องพัก 1 ห้องสำหรับ 3 คน (TRIPLE BED ROOM)

1 ห้องมี 3 เตียงเดี่ยว
หรือ 2 เตียง
เดี่ยว + 1 เตียงเสริม/
SOFA BED

มีให้บริการเฉพาะบางโรงแรม

*หากโรงแรมไม่มีเพียงพอ

จะถูกปรับเป็น 1 ห้อง TWN+1 ห้อง SQL
โปรดแจ้งให้ทราบอีกครั้งก่อนเดินทาง

*ในกรณีจอง 3 ท่าน
ทางบริษัทฯ จะจัดห้อง TRIPLE เป็นหลัก

ข้อมูล เพิ่ม เติม

เนื่องจากโรงแรมของประเทศญี่ปุ่นที่อยู่นอกเมือง
ในส่วนของประเทศห้องพักที่เป็นห้องแบบเรียวกัง
จะมีมากกว่า โดยเฉพาะห้องประเภท
DBL และ TRP



ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงห้องพักตามความเหมาะสม ในกรณีที่ประเภทห้องพักที่ริควสไม่เพียงพอ